

DE (AT BE LU) - Informationen zum Hersteller und der für die EU verantwortliche Person/ DK: Information om producenten og den ansvarlige person for EU/ EN (IE) Manufacturer information and the person responsible for the EU/ ES: Información sobre el fabricante y la persona responsable para la UE/ FI: Tiedot valmistajasta ja EU vastuullisesta henkilöstä/ FR: Informations sur le fabricant et la personne responsable pour l'UE/ HU: Információk a gyártóról és az EU-val kapcsolatos felelős személyről/ IT: Informazioni sul produttore e la persona responsabile per l'UE/ NL: Informatie over de fabrikant en de verantwoordelijke persoon voor de EU/ PL Informacje o producencie i osoba odpowiedzialna za UE/ SE: Information om tillverkaren och den ansvariga personen för EU/ SI: Informacije o proizvajalcu in osebi, odgovorni za EU/ SK : Informácie o výrobcovi a osobe zodpovednej za EÚ/ CZ: Informace o výrobcí a osobě odpovědné za EU



SUPERPRODUKTY Przemysł Lesiński
Wygoda 11H, Poland
42-274 Konopiska

Email: info@gepco.pl



DE (AT BE LU) - Warn- und Sicherheitshinweise/ DK - Advarsler og sikkerhedsinstruktioner/ EN (IE) - Warning and safety instructions/ ES - Advertencias e instrucciones de seguridad / FI - Varoitukset ja turvaohjeet / FR - Avertissements et consignes de sécurité / HU - Figyelmeztetések és biztonsági utasítások / IT - Avvertenze e istruzioni di sicurezza/ NL - Waarschuwingen en veiligheidsinstructies/ PL - Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa/ SE - Varningar och säkerhetsanvisningar/ SI - Opozorila in varnostna navodila/ SK - Upozornenia a bezpečnostné pokyny/ CZ - Upozornění a bezpečnostní pokyny

DE (AT BE LU): Verbrennungsgefahr! Arbeiten Sie niemals am Kurbelwellensensor, wenn der Motor heiß ist. Überprüfen Sie den Sensor vor der Installation auf Beschädigungen oder Funktionsstörungen. Verwenden Sie ausschließlich Teile, die den Spezifikationen des Herstellers entsprechen. Tragen Sie Schutzhandschuhe und Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass der Sensor korrekt montiert ist, um eine einwandfreie Motorfunktion zu gewährleisten. / **DK: Risiko for forbrændinger!** Arbejd aldrig på krumtapakselsensoren, hvis motoren er varm. Kontroller sensoren for skader eller funktionsfejl inden installation. Brug kun dele, der opfylder producentens specifikationer. Brug beskyttelseshandsker og sikkerhedsbriller for at undgå skader. Sørg for, at sensoren er korrekt installeret for at sikre korrekt motordrift. / **EN (IE): Risk of burns!** Never work on the crankshaft sensor if the engine is hot. Inspect the sensor for damage or malfunctions before installation. Use only parts that meet the manufacturer's specifications. Wear protective gloves and goggles to avoid injuries. Ensure the sensor is correctly installed to guarantee proper engine operation. / **ES: ¡Riesgo de quemaduras!** Nunca trabaje en el sensor del cigüeñal si el motor está caliente. Inspeccione el sensor en busca de daños o fallos antes de la instalación. Utilice únicamente piezas que cumplan con las especificaciones del fabricante. Use guantes protectores y gafas para evitar lesiones. Asegúrese de que el sensor esté correctamente instalado para garantizar el correcto funcionamiento del motor. / **FI: Palovamman vaara!** Älä koskaan työskentele kampiakselin anturin kanssa, jos moottori on kuuma. Tarkista anturi vaurioiden tai toimintahäiriöiden varalta ennen asennusta. Käytä vain valmistajan vaatimusten mukaisia osia. Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja vammojen välttämiseksi. Varmista, että anturi on oikein asennettu, jotta moottori toimii oikein. / **FR: Risque de brûlures !** Ne travaillez jamais sur le capteur de vilebrequin si le moteur est chaud. Vérifiez le capteur pour détecter des dommages ou des dysfonctionnements avant l'installation. Utilisez uniquement des pièces conformes aux spécifications du fabricant. Portez des gants et des lunettes de protection pour éviter les blessures. Assurez-vous que le capteur est correctement installé pour garantir le bon fonctionnement du moteur. / **HU: Égési sérülés veszélye!** Soha ne dolgozzon a főtengelyérzékelővel, ha a motor forró. Ellenőrizze az érzékelőt sérülések vagy meghibásodások szempontjából a telepítés előtt. Csak a gyártó előírásainak megfelelő alkatrészeket használjon. Viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget a sérülések elkerülése érdekében. Győződjön meg róla, hogy az érzékelő megfelelően van felszerelve a motor megfelelő működéséhez. / **IT: Rischio di ustioni!** Non lavorare mai sul sensore dell'albero motore se il motore è caldo. Controllare il sensore per verificare la presenza di danni o malfunzionamenti prima dell'installazione. Utilizzare solo parti conformi alle specifiche del produttore. Indossare guanti protettivi e occhiali per evitare lesioni. Assicurarsi che il sensore sia correttamente installato per garantire il corretto funzionamento del motore. / **NL: Brandwondengevaar!** Werk nooit aan de krukas sensor als de motor heet is. Controleer de sensor op schade of storingen voordat u deze installeert. Gebruik alleen onderdelen die voldoen aan de specificaties van de fabrikant. Draag beschermende handschoenen en een veiligheidsbril om letsel te voorkomen. Zorg ervoor dat de sensor correct is geïnstalleerd om een goede werking van de motor te garanderen. / **PL: Ryzyko poparzeń!** Nigdy nie pracuj przy czujniku wału korbowego, jeśli silnik jest gorący. Sprawdź czujnik pod kątem uszkodzeń lub usterek przed instalacją. Używaj wyłącznie części zgodnych z zaleceniami producenta. Noś rękawice ochronne i okulary, aby zapobiec urazom. Upewnij się, że czujnik wału korbowego jest prawidłowo zamontowany, aby zapewnić prawidłowe działanie silnika. / **SE: Brännskaderisk!** Arbeta aldrig med vevaxelsensorn om motorn är varm. Kontrollera sensorn för skador eller funktionsfel före installationen. Använd endast delar som uppfyller tillverkarens specifikationer. Använd skyddshandskar och skyddsglasögon för att undvika skador. Se till att sensorn är korrekt installerad för att garantera motorns korrekta funktion. / **SI: Nevarnost opeklin!** Nikoli ne delajte na senzorju ročične gredi, če je motor vroč. Preverite senzor glede poškodb ali napak pred namestitvijo. Uporablajte samo dele, ki ustrezajo specifikacijam proizvajalca. Nosite zaščitne rokavice in očala, da preprečite poškodbe. Prepričajte se, da je senzor pravilno nameščen, da zagotovite pravilno delovanje motorja. / **SK: Nebezpečenstvo popálenia!** Nikdy nepracujte na snímači kľukového hriadeľa, ak je motor horúci. Skontrolujte snímač na poškodenia alebo poruchy pred inštaláciou. Používajte iba diely, ktoré spĺňajú špecifikácie výrobcu. Noste ochranné rukavice a okuliare, aby ste predišli zraneniam. Uistite sa, že snímač je správne namontovaný, aby ste zabezpečili správnu funkciu motora. / **CZ: Nebezpečí popálení!** Nikdy nepracujte na snímači klikové hřídele, pokud je motor horký. Zkontrolujte snímač na poškození nebo poruchy před instalací. Používejte pouze díly, které splňují specifikace výrobce. Noste ochranné rukavice a brýle, abyste předešli zraněním. Ujistěte se, že snímač je správně namontován, aby byla zajištěna správná funkce motoru. /